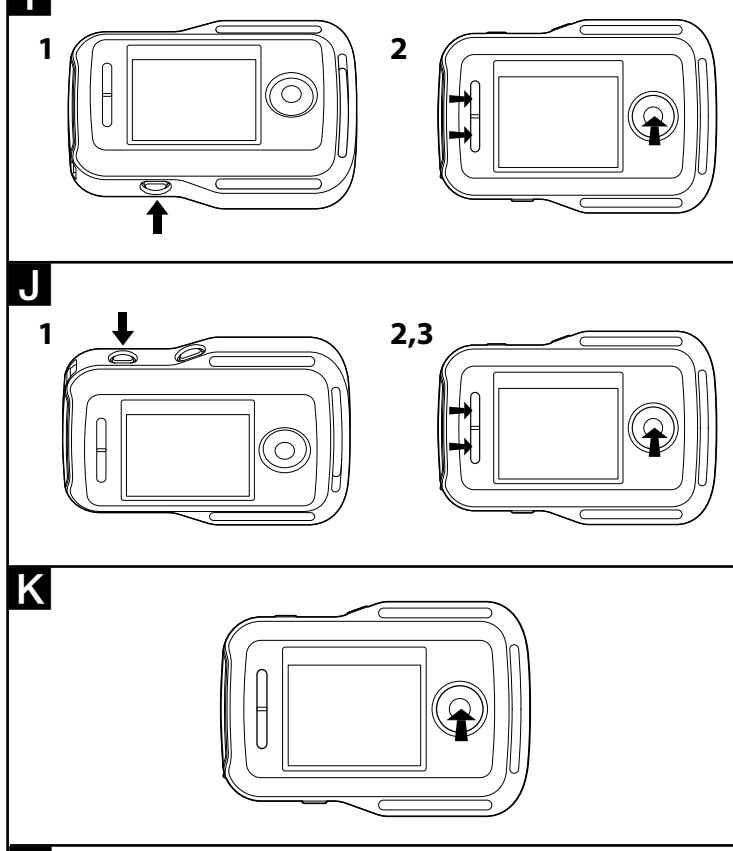
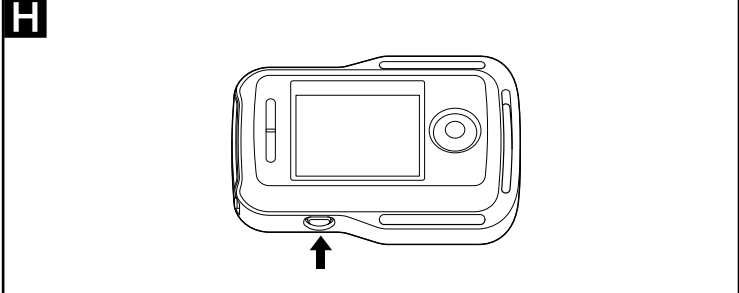
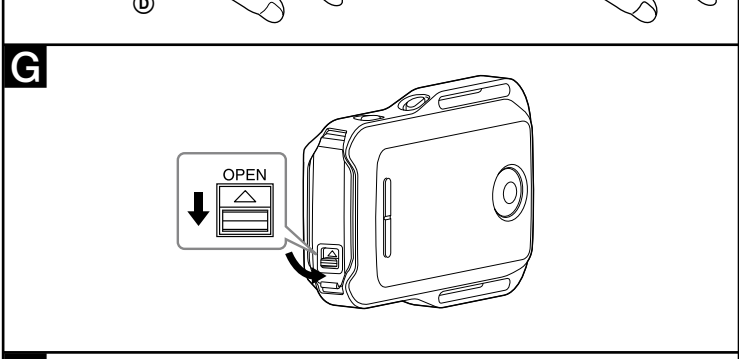
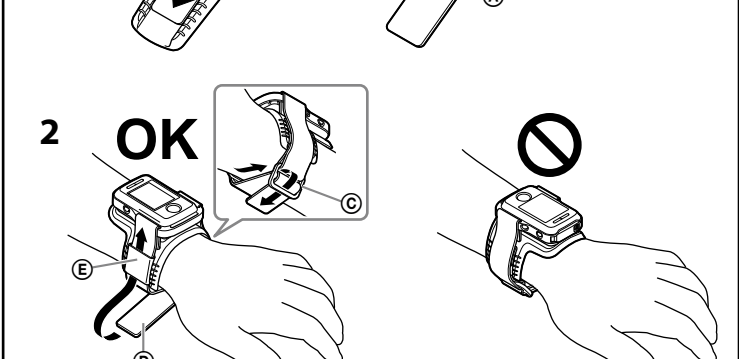
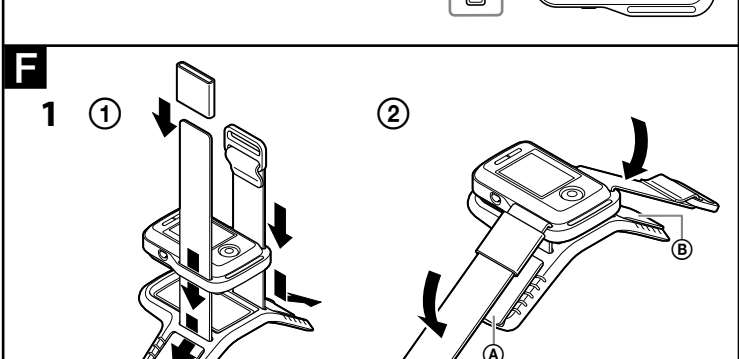
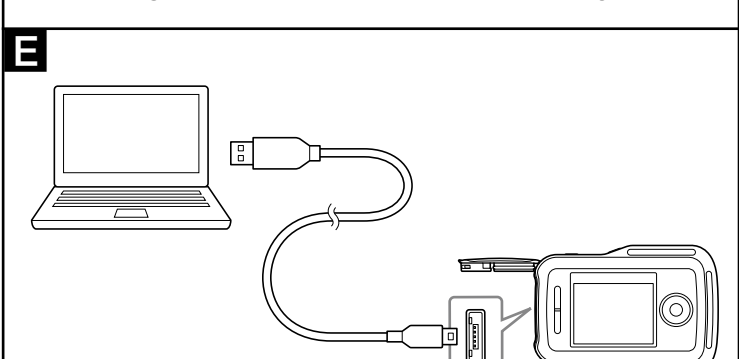
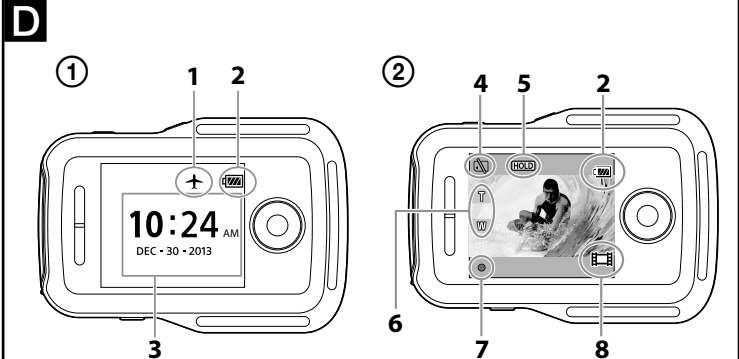
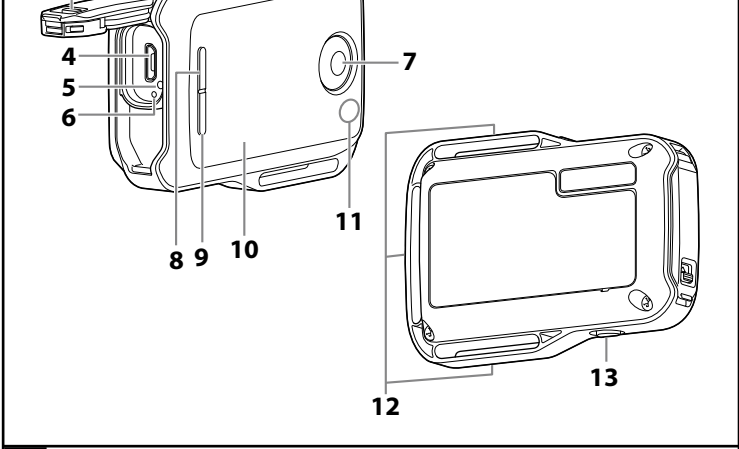
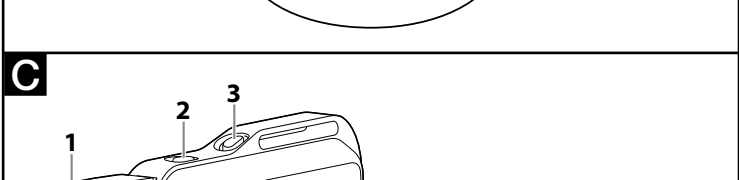
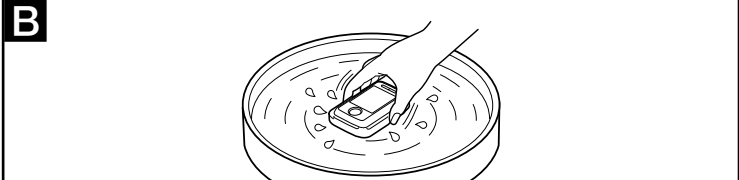
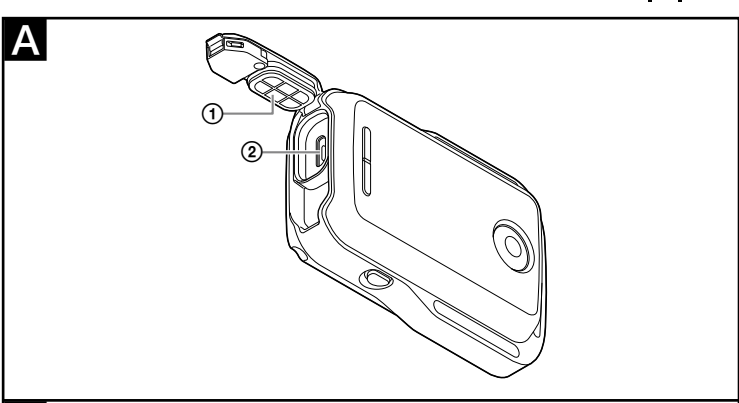




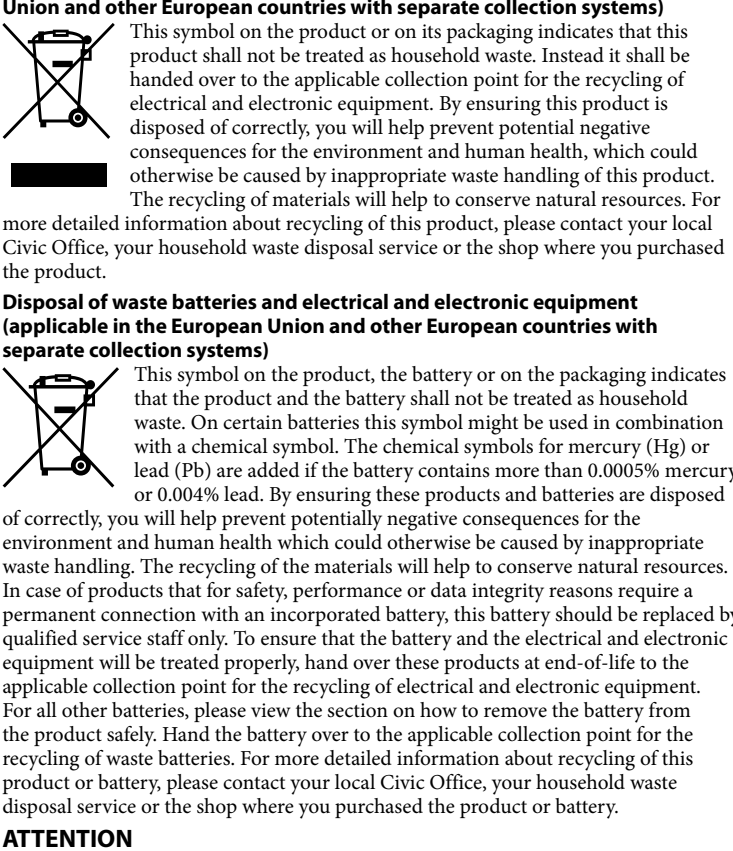
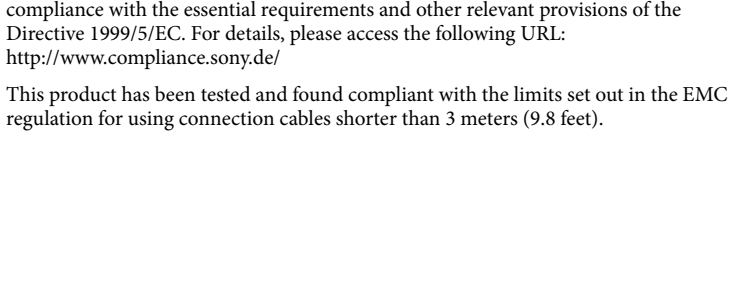
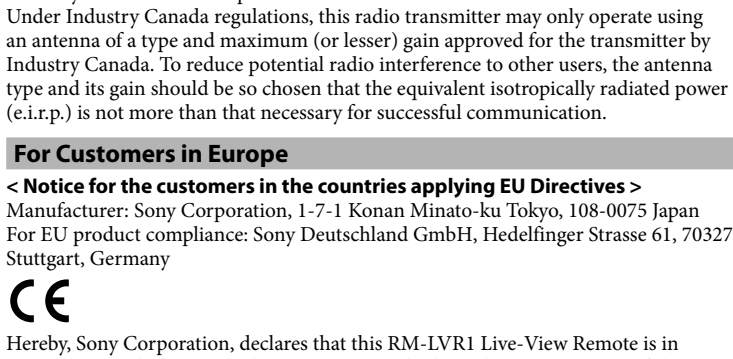
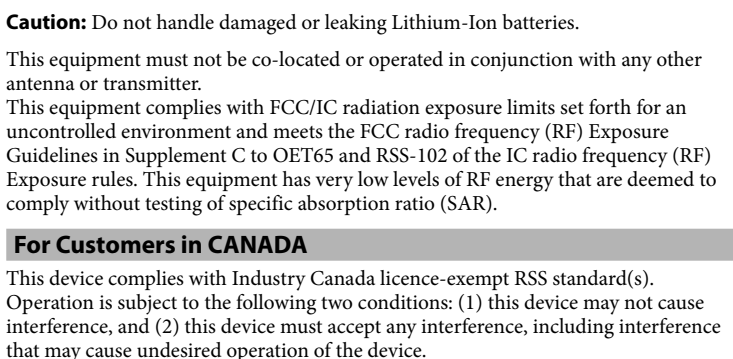
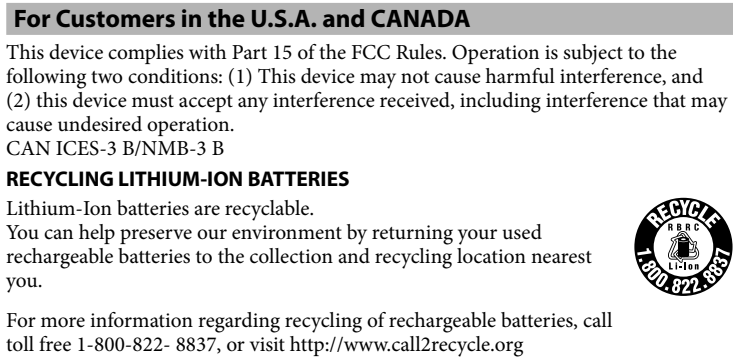
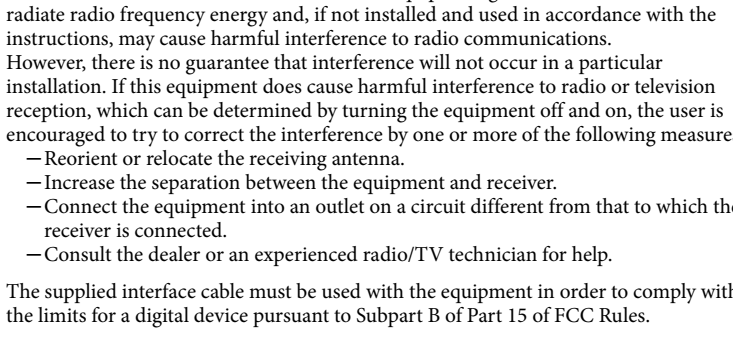
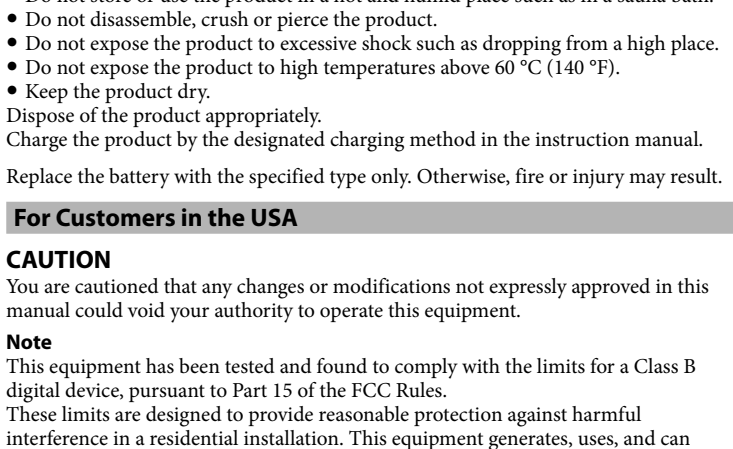
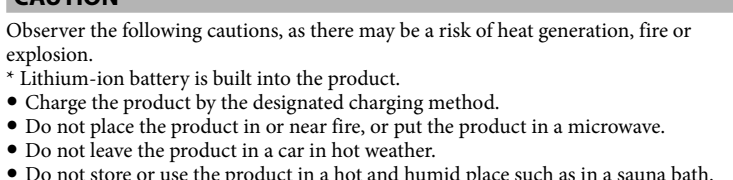
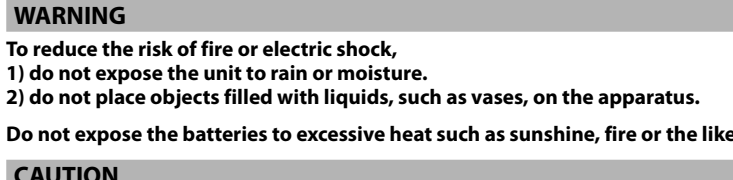
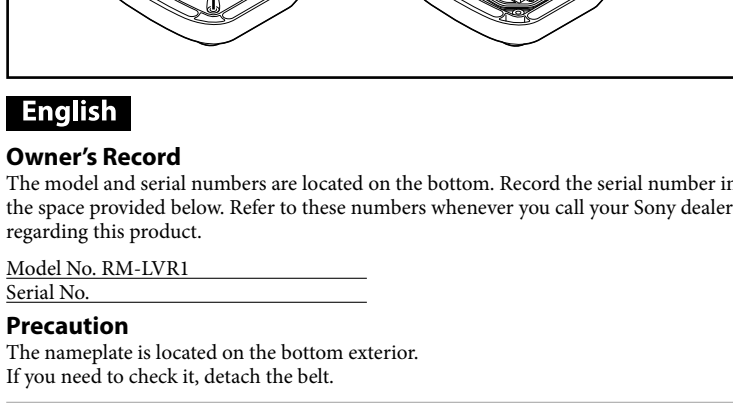
© 2013 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/

RM-LVR1



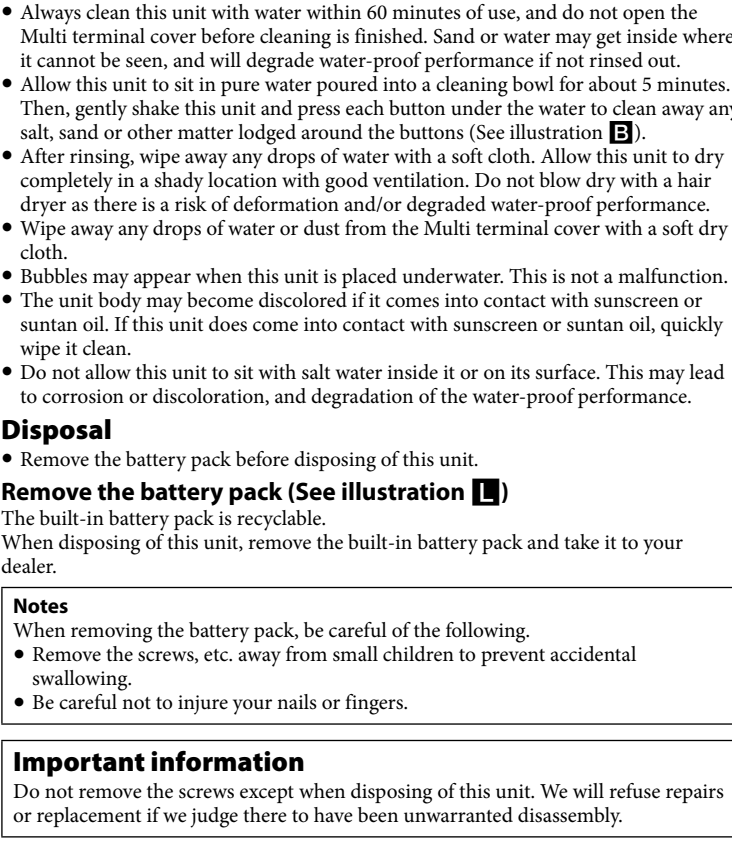
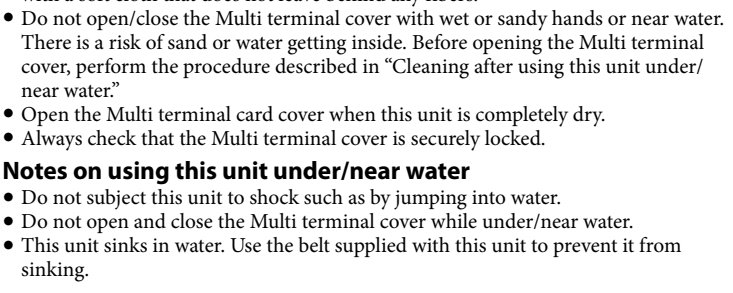
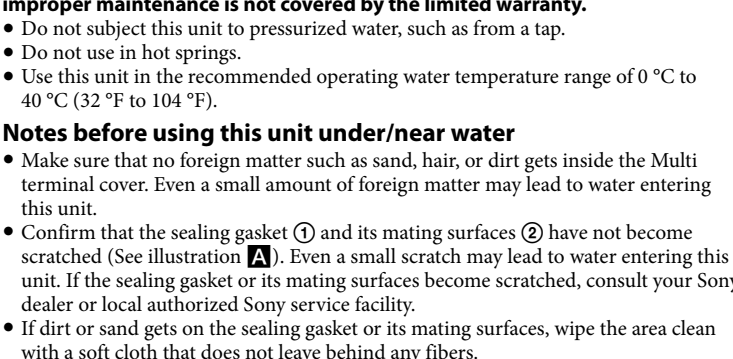
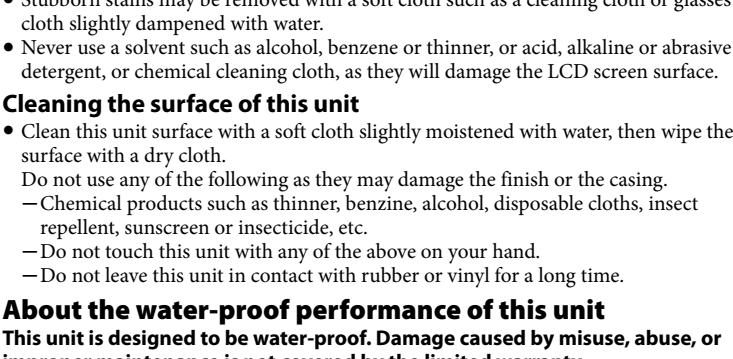
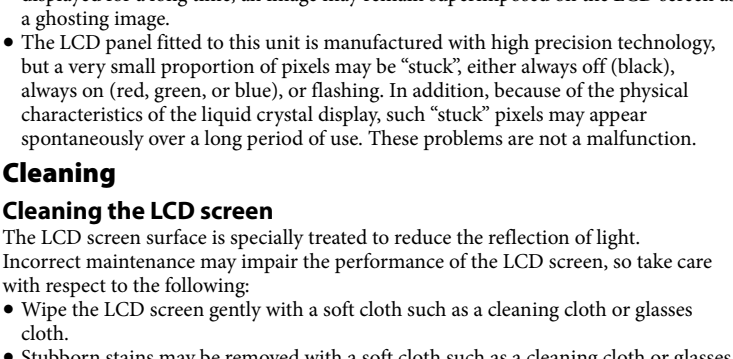
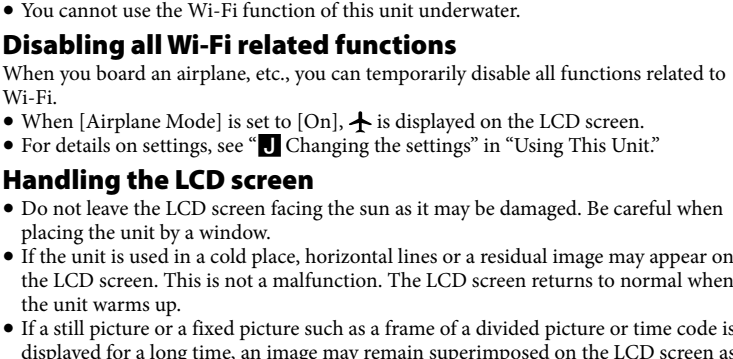
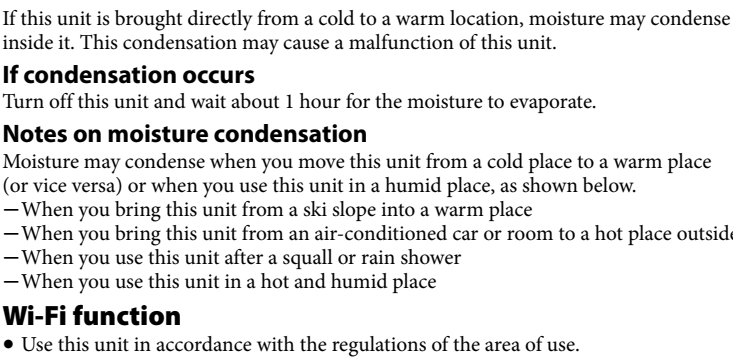
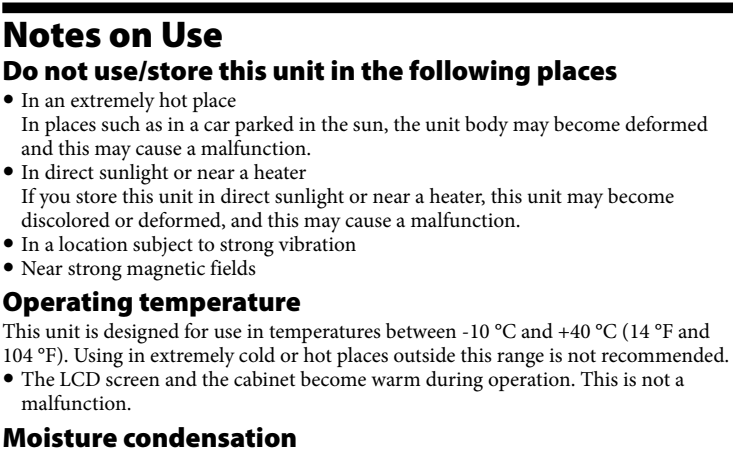
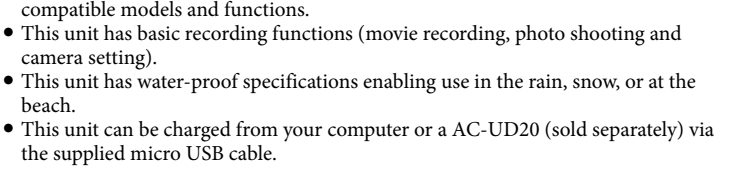
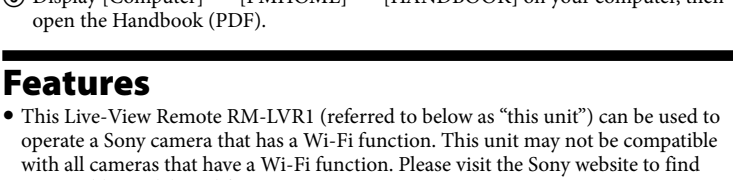
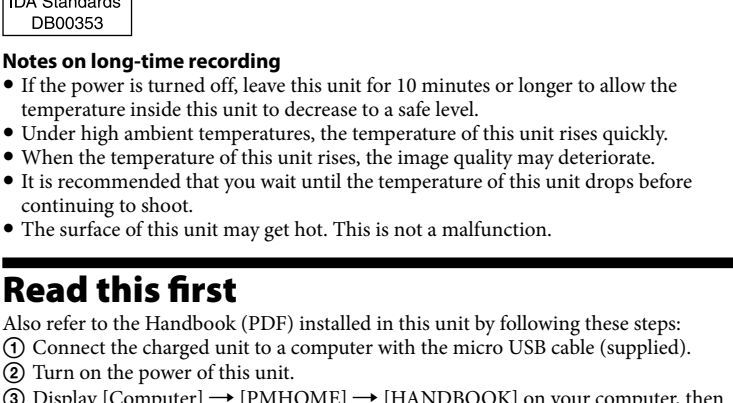
© 2013 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/

RM-LVR1



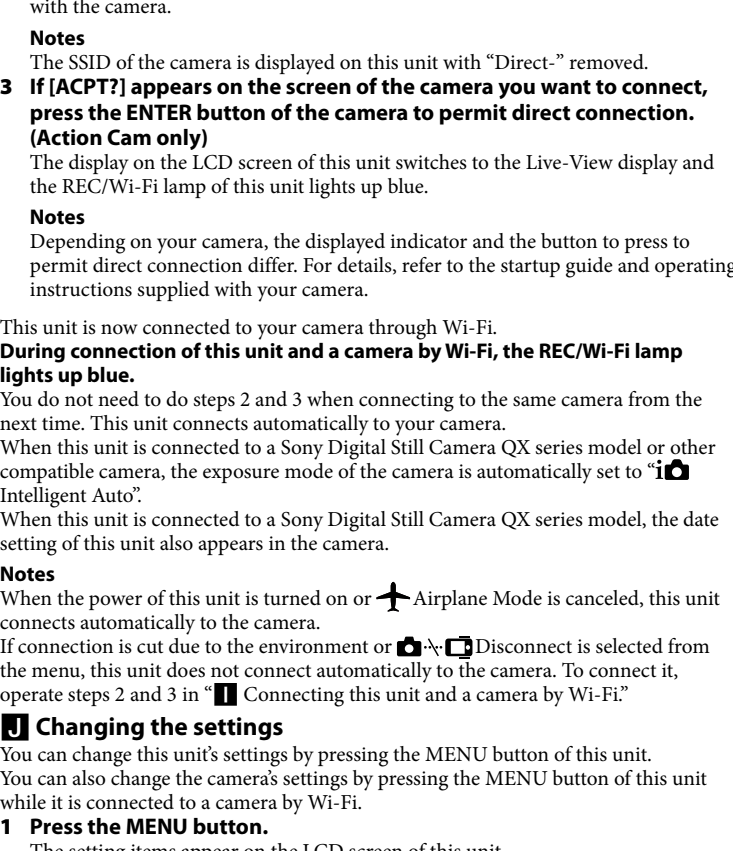
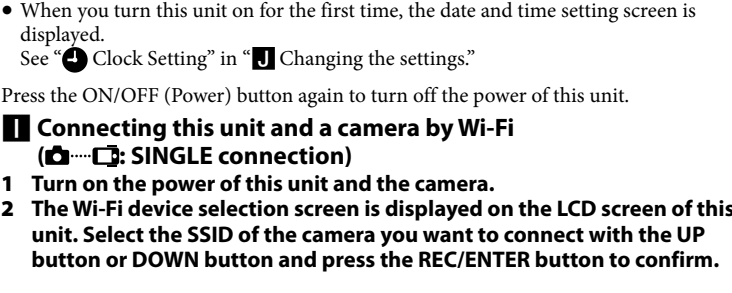
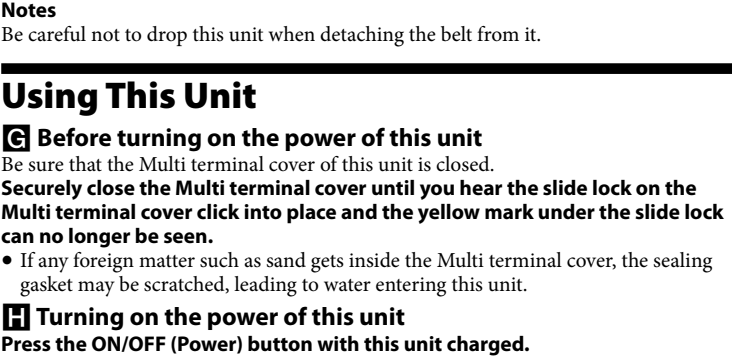
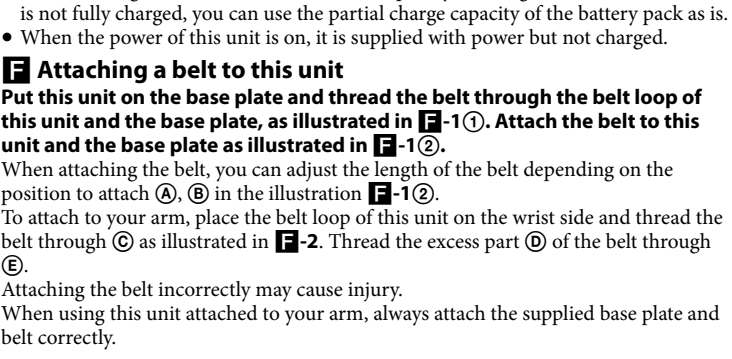
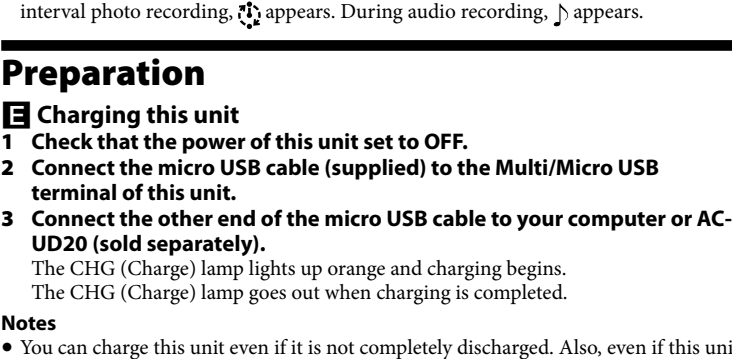
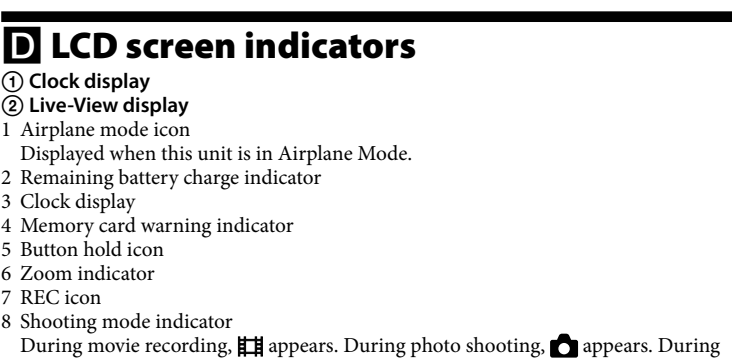
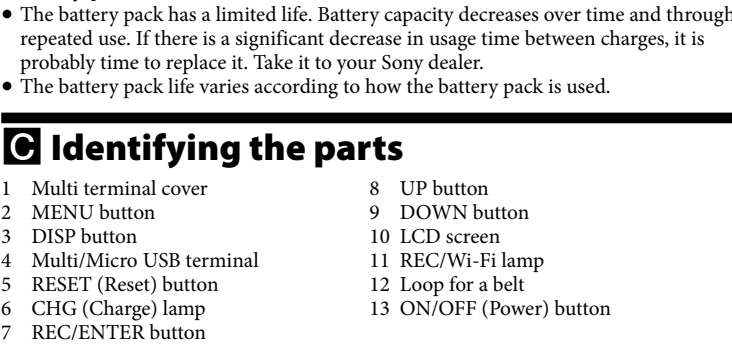
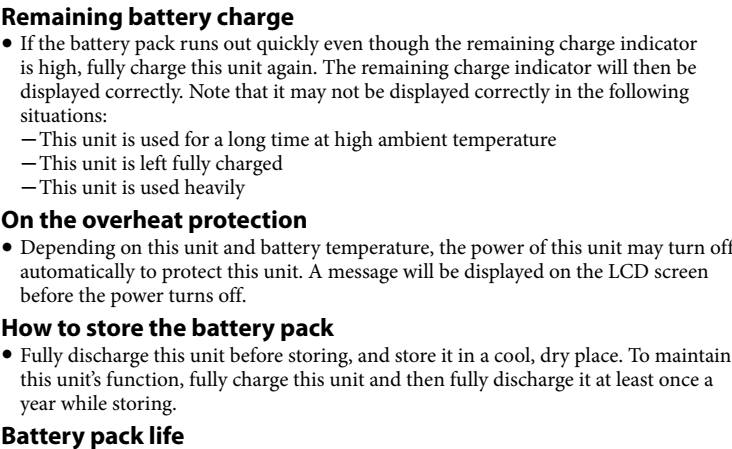
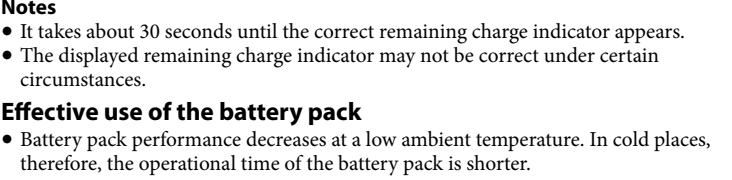
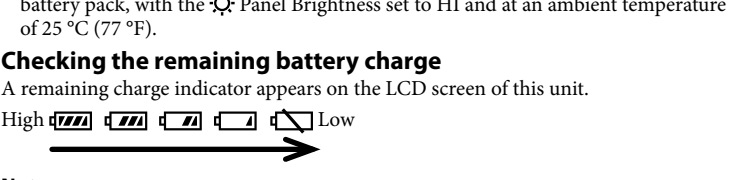
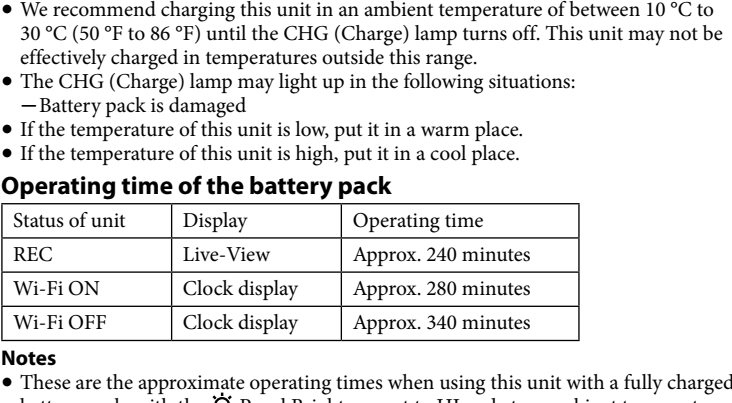
© 2013 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/

RM-LVR1



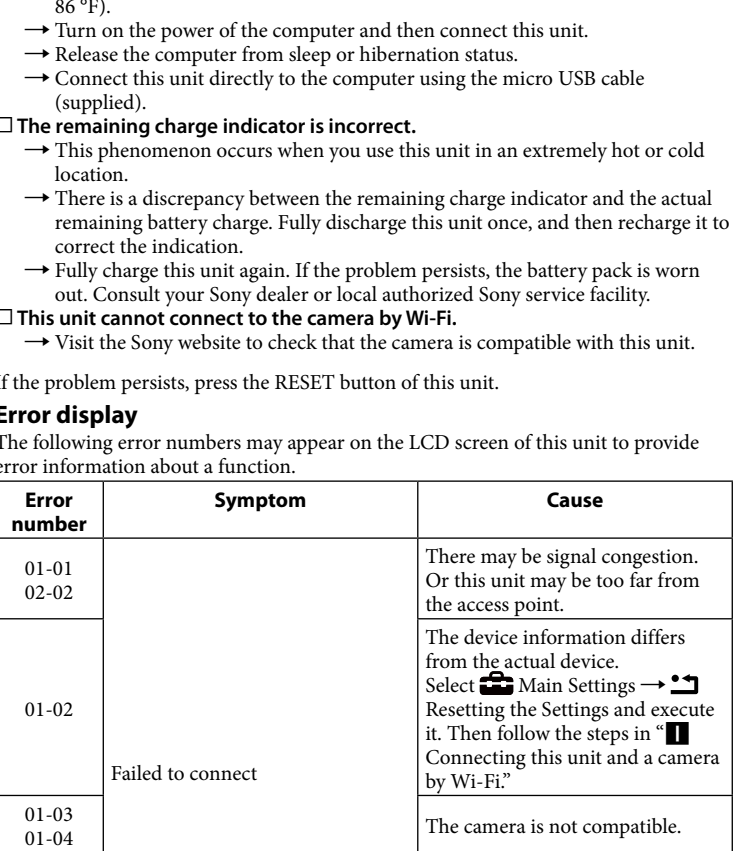
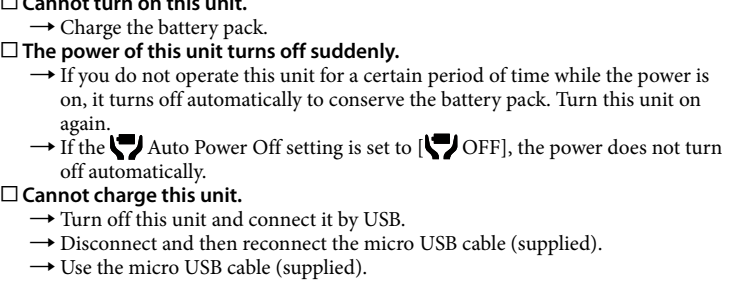
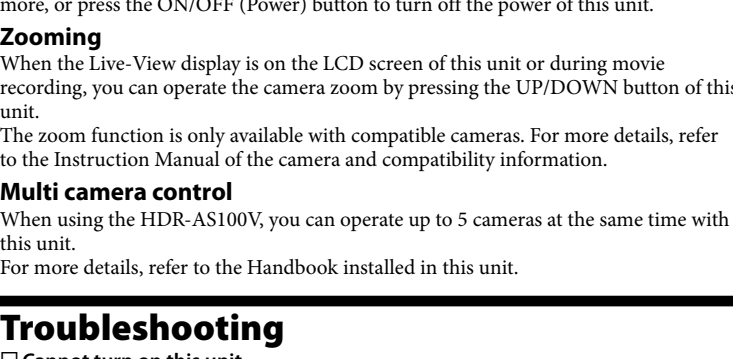
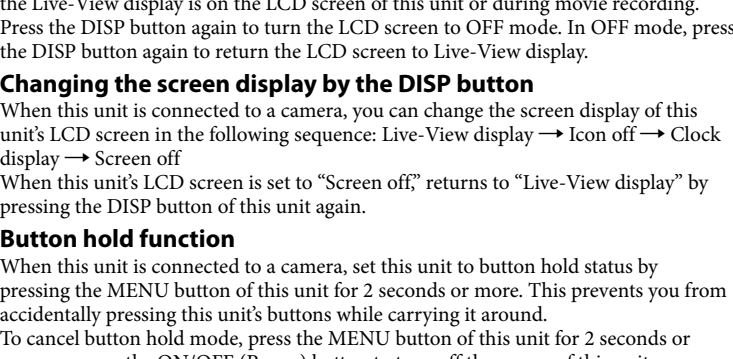
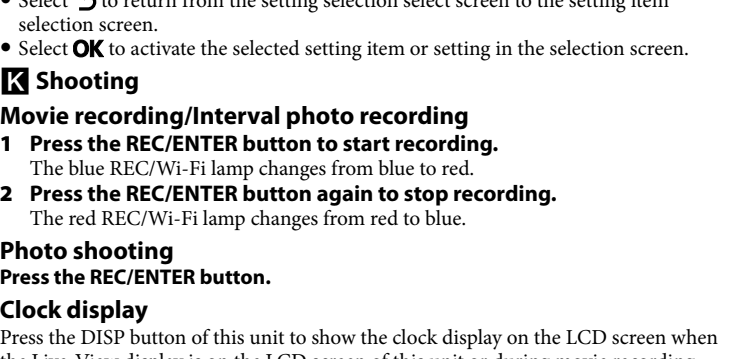
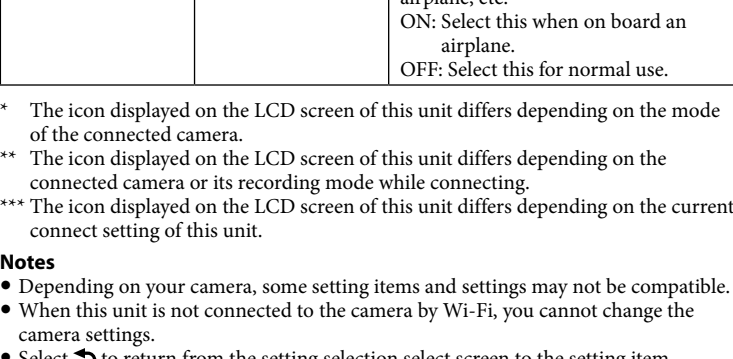
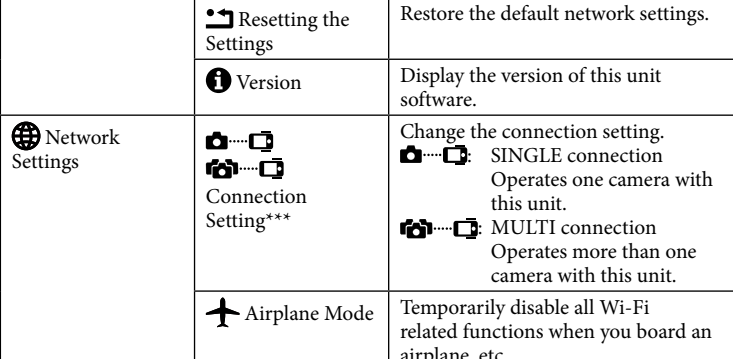
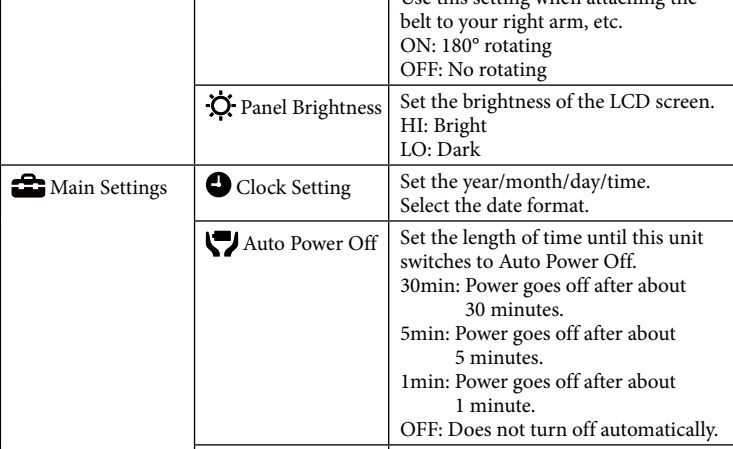
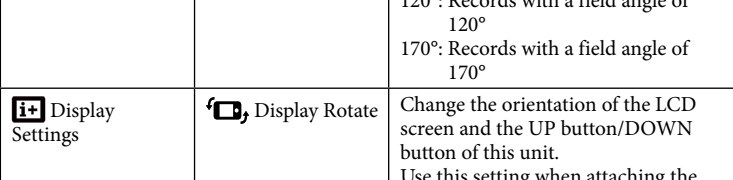
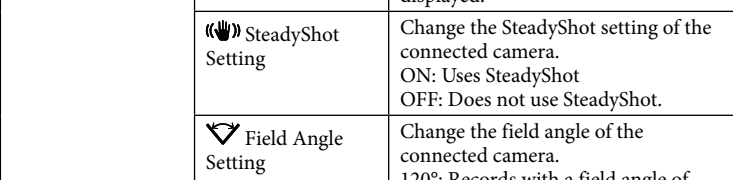
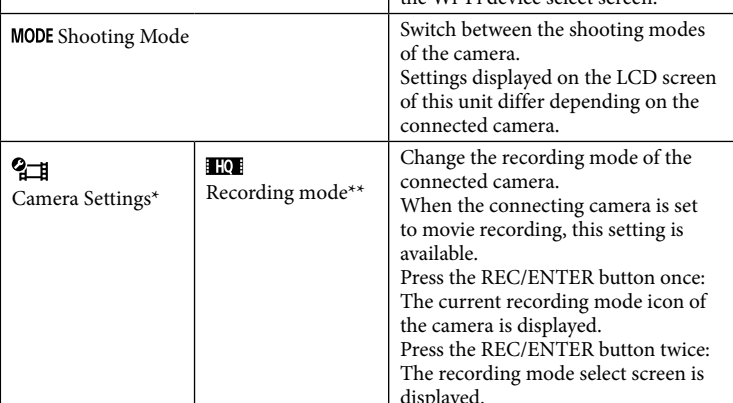
© 2013 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/

RM-LVR1



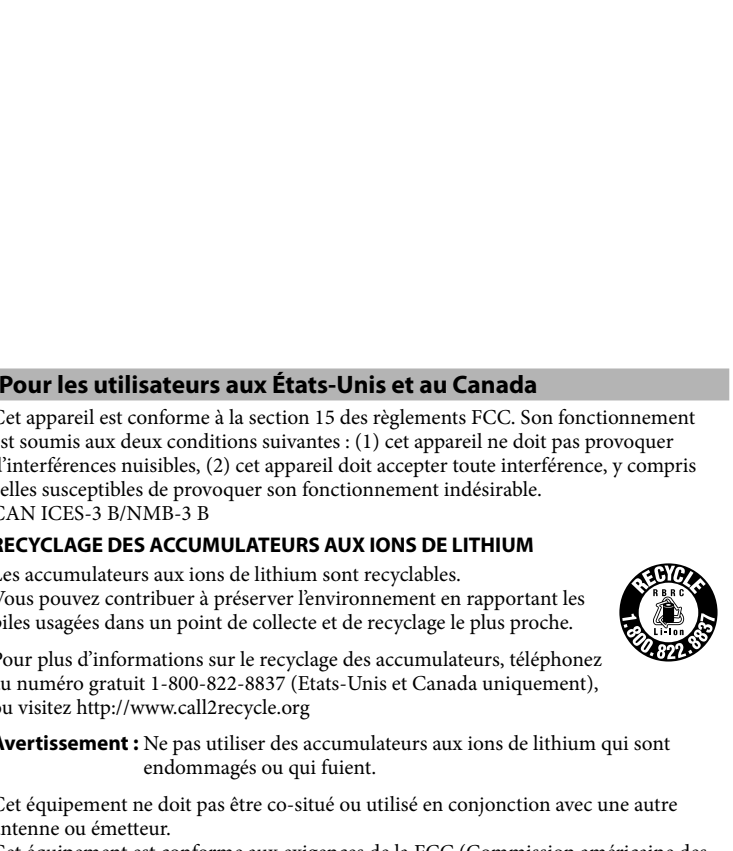
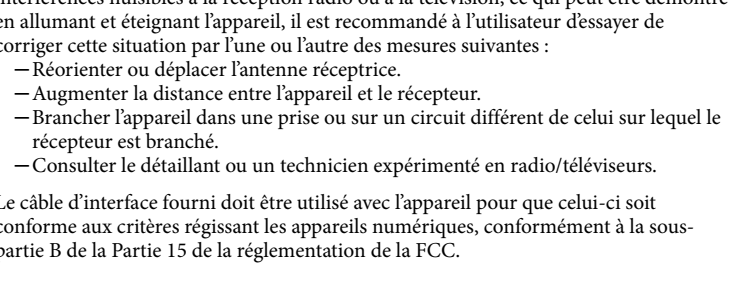
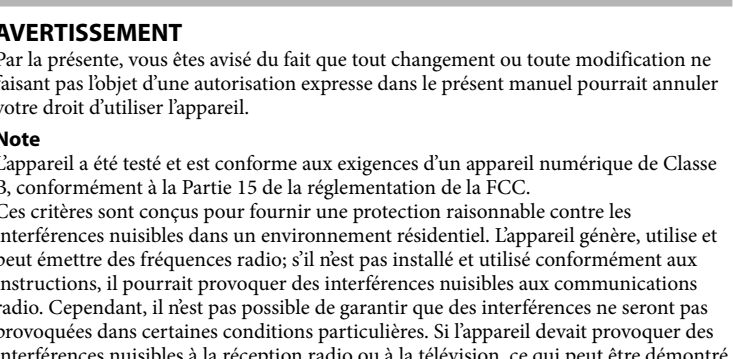
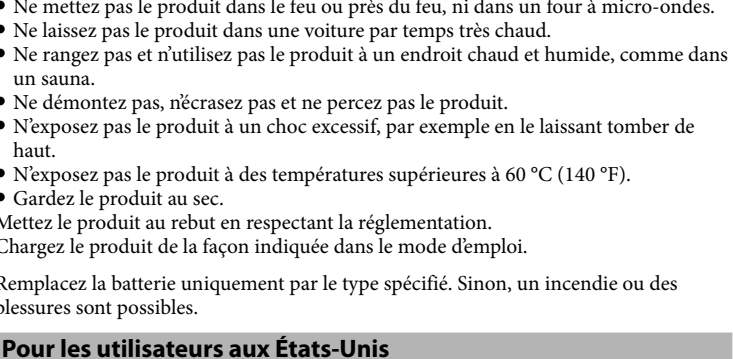
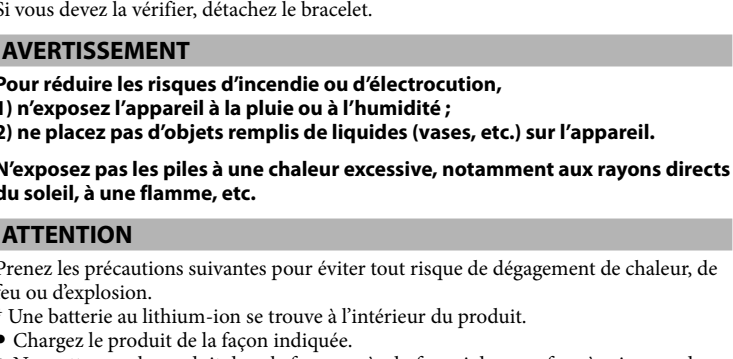
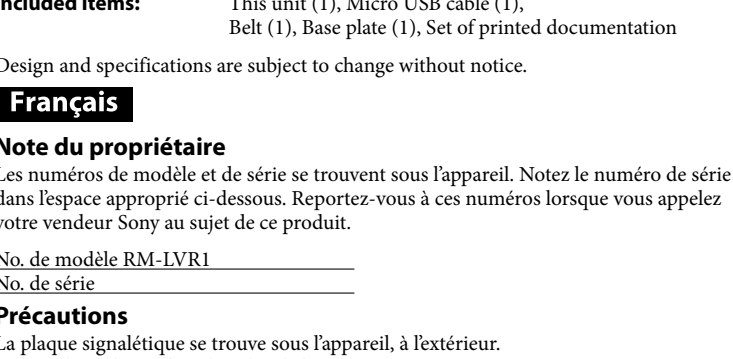
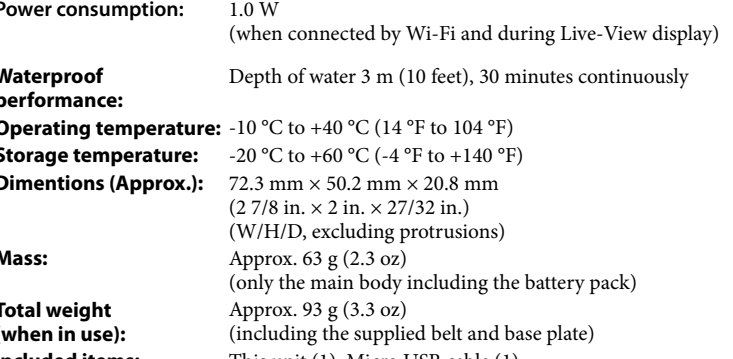
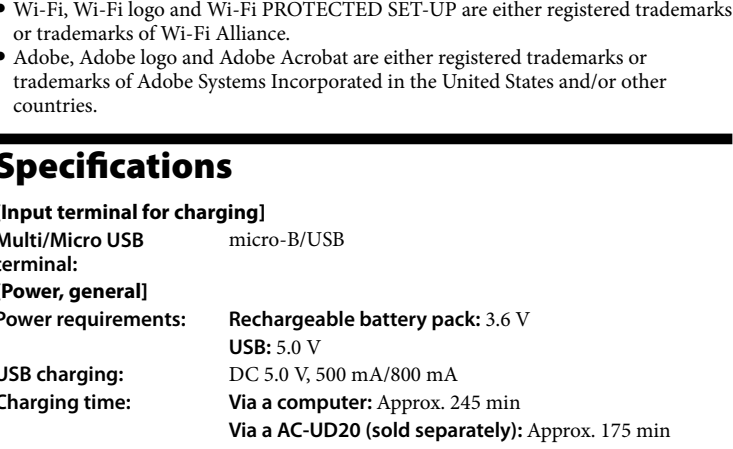
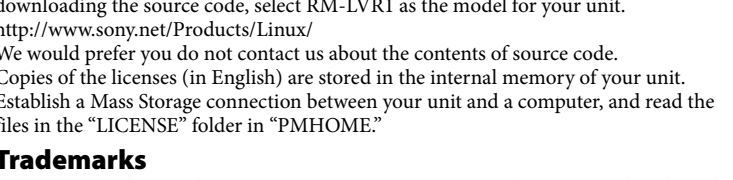
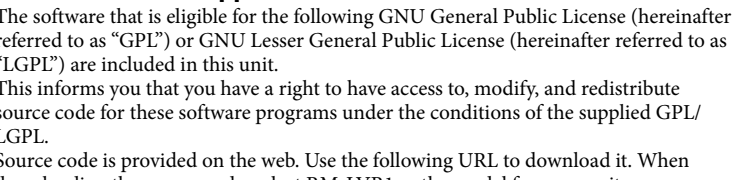
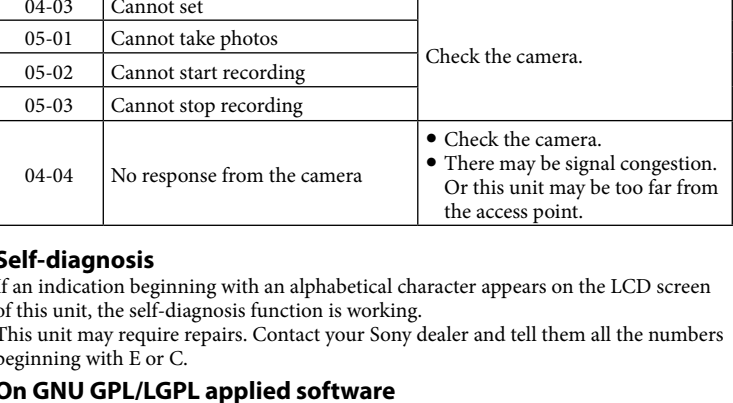
© 2013 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/

RM-LVR1



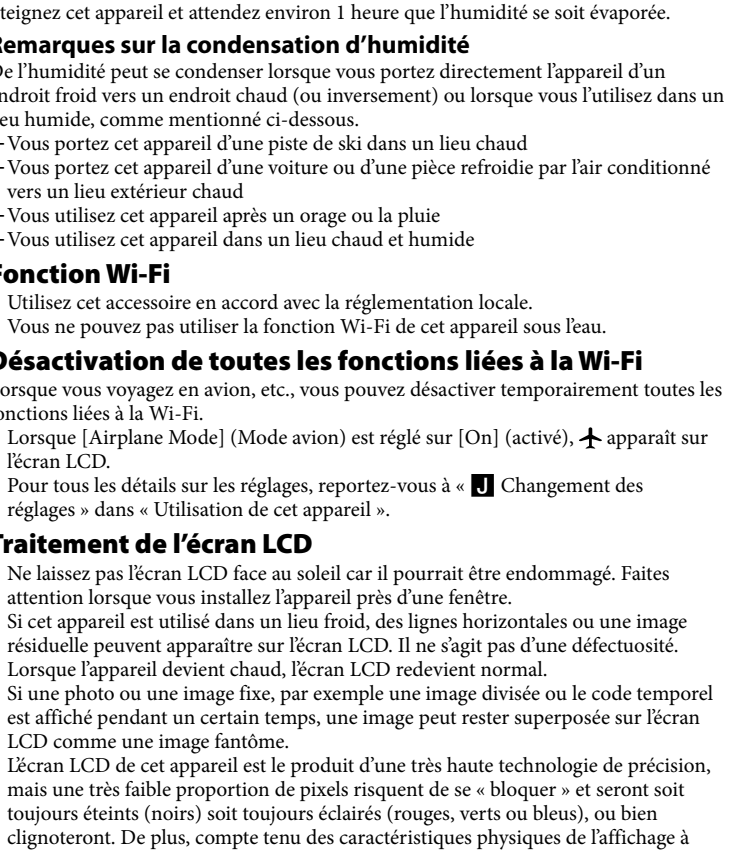
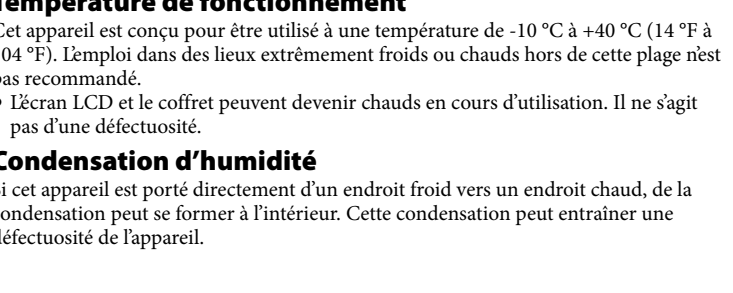
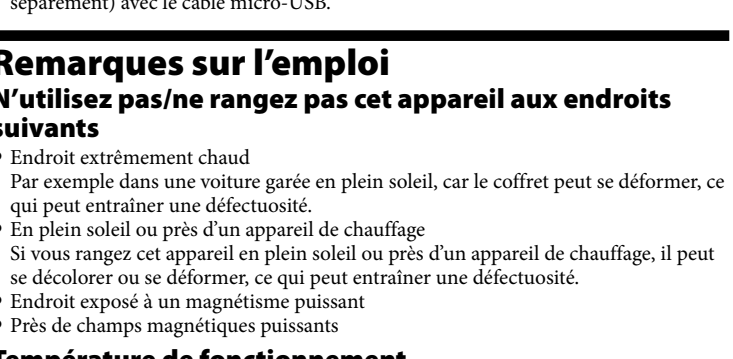
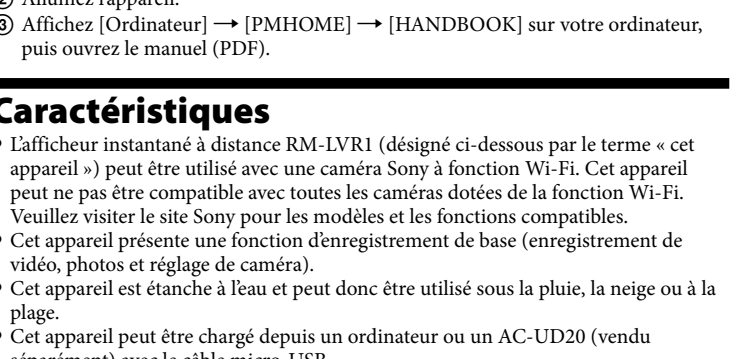
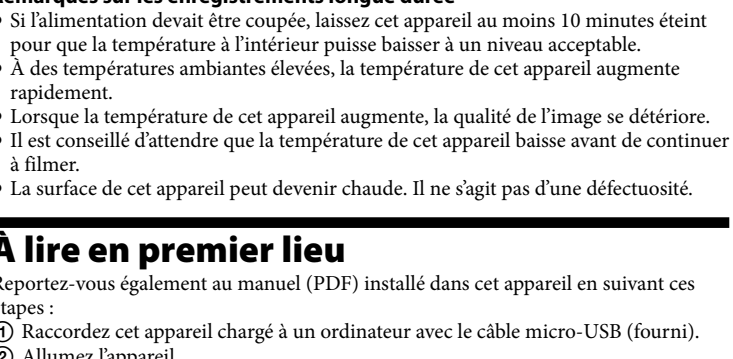
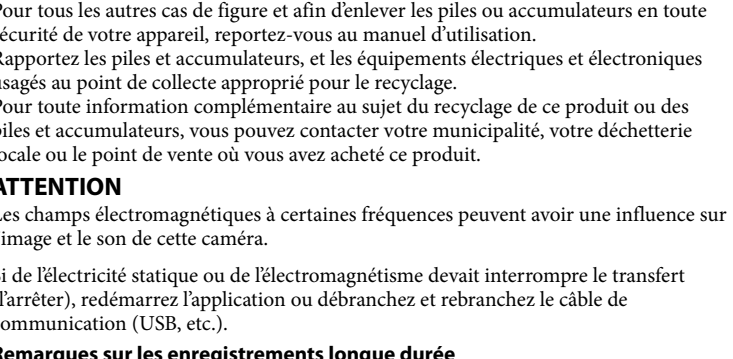
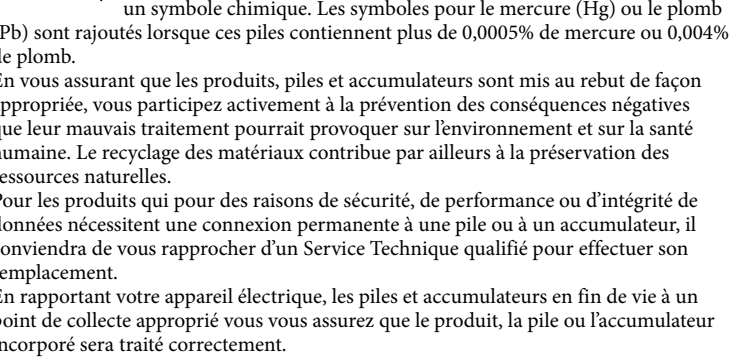
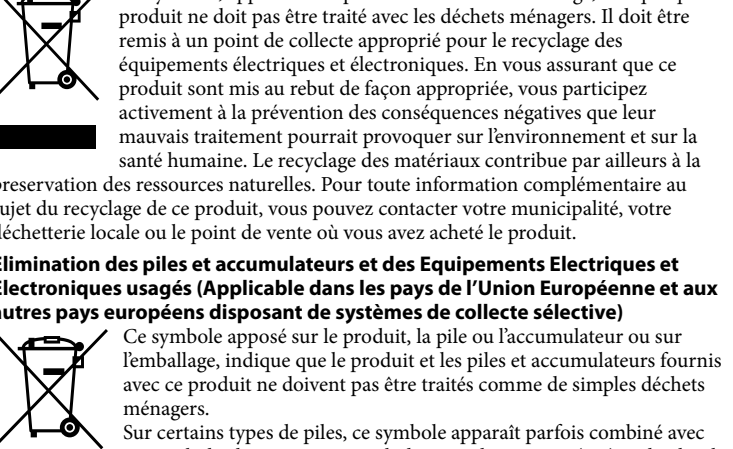
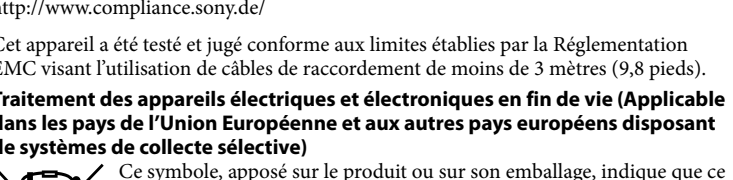
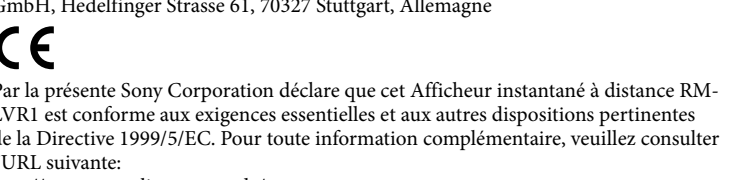
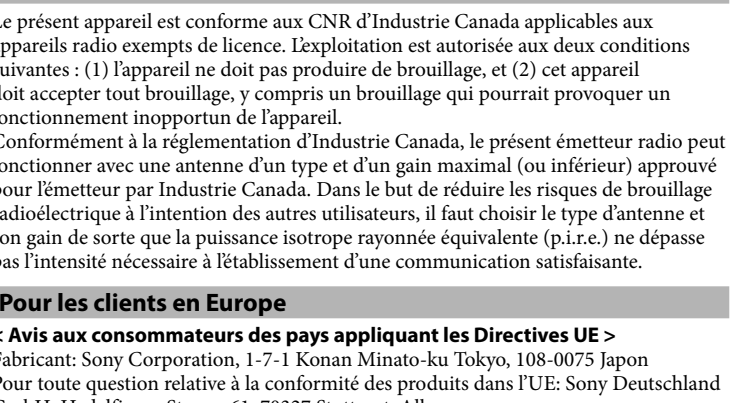
© 2013 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/

RM-LVR1



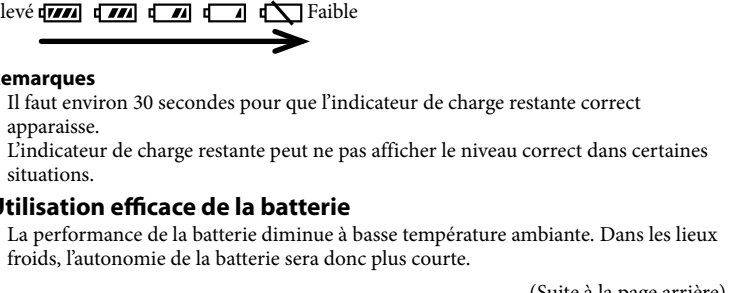
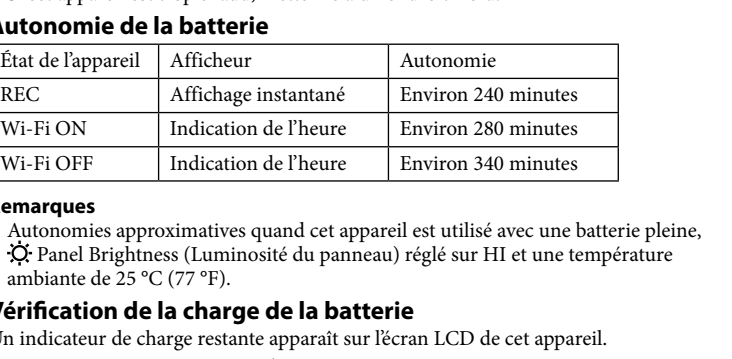
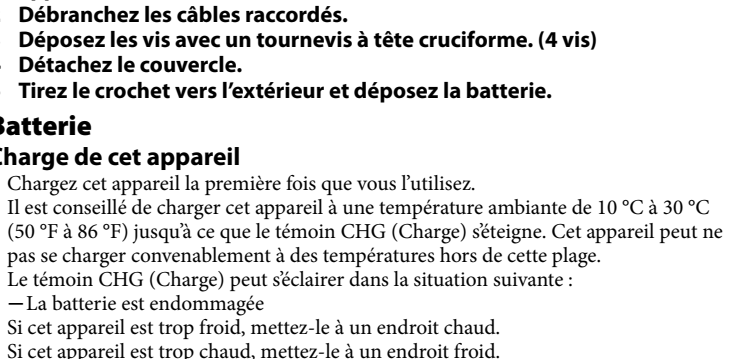
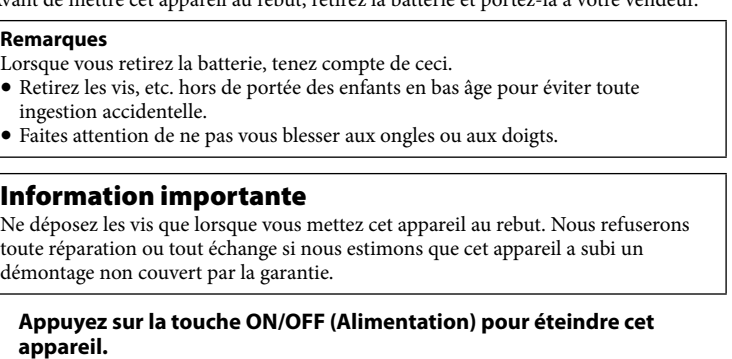
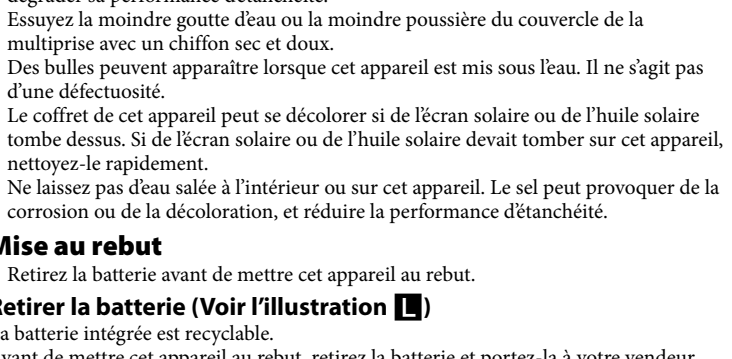
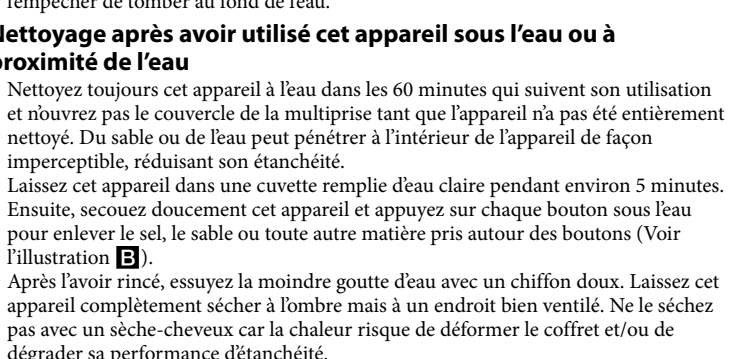
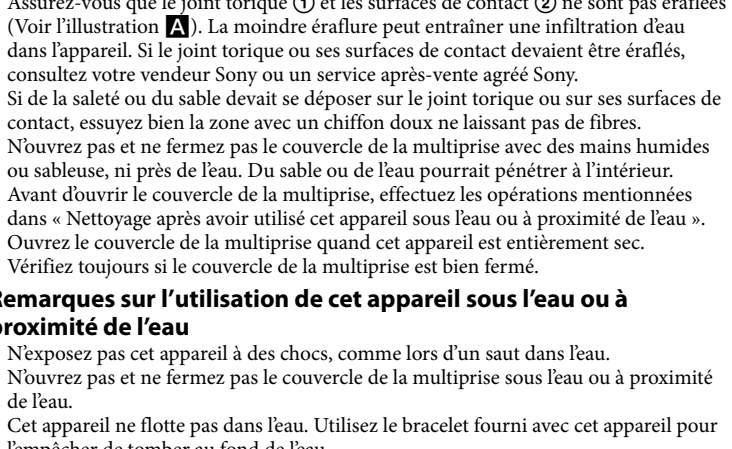
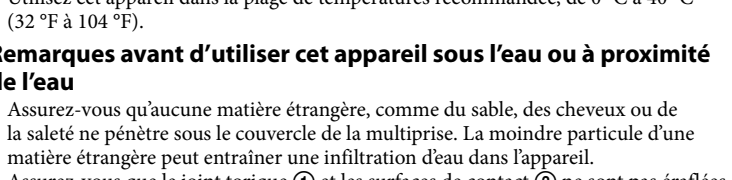
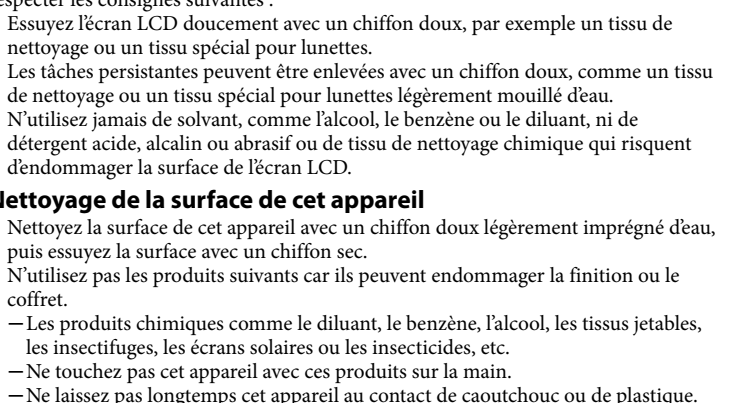
© 2013 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/

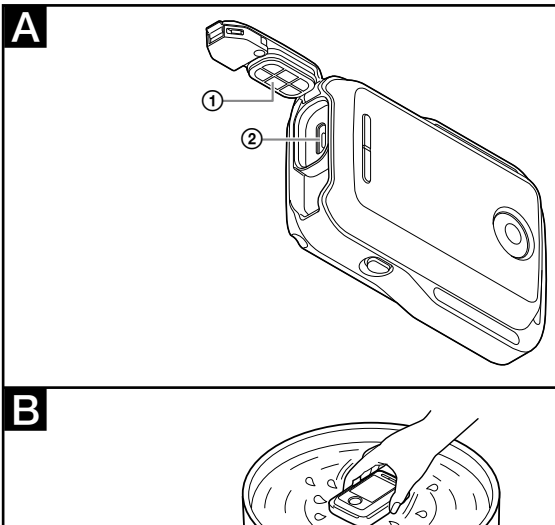
RM-LVR1



© 2013 Sony Corporation
Printed in China
http://www.sony.net/

RM-LVR1





A État de la charge de la batterie

- Si la batterie s'épuise rapidement bien que l'indicateur de charge restante de la batterie soit élevé, chargez la batterie complètement une nouvelle fois. L'indicateur de charge restante de la batterie affichera alors le niveau correct. Notez que le niveau résèque de ne pas être indiqués correctement dans les situations suivantes :
 - Cet appareil a été utilisé longtemps à une température ambiante élevée
 - Cet appareil a été laissé complètement chargé
 - Cet appareil a été utilisé à froid

B Protection contre une surchauffe

- Selon la température de cet appareil et de la batterie, l'alimentation de cet appareil peut se couper automatiquement pour le protéger contre une surchauffe. Un message apparaîtra alors sur l'écran LCD avant que l'alimentation ne soit coupée.

C Comment régler la batterie

- Déchargez complètement cet appareil avant de le ranger, et rangez-le dans un endroit froid et sec. Pour que cet appareil fonctionne toujours parfaitement, chargez-le complètement puis déchargez-le au moins une fois dans l'année lorsque vous ne l'utilisez pas.

- **Durée de vie de la batterie**
 - La batterie a une durée de vie limitée. La capacité de la batterie diminue à long terme du fait d'un usage répété. Si l'autonomie de la batterie se réduit significativement, il est probablement temps de remplacer la batterie. Portez-la à votre vendeur Sony.
 - La durée de vie de la batterie dépend de la façon dont la batterie a été utilisée.

D Identification des éléments

- | | | | |
|---|---------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Covercle multiple | 8 | Touche UP |
| 2 | Touche MENU | 9 | Touche DOWN |
| 3 | Touche DISP | 10 | Écran LCD/Wi-Fi |
| 4 | Multiprise/micro-USB | 11 | Témoïn REC/Wi-Fi |
| 5 | Touche RESET (Réinitialisation) | 12 | Bouton pour un bracelet |
| 6 | Témoïn CHG (Charge) | 13 | Touche ON/OFF (Alimentation) |
| 7 | Touche REC/ENTER | | |

E Indicateurs sur l'écran LCD

- ① **Indication de l'heure**
 - **Affichage instantané**
 - Icoone Airplane Mode (Mode avion)
 - Appareil lorsque cet appareil est en Airplane Mode (Mode avion).
 - Indicateur de charge restante de la batterie
 - Indicateur de l'heure
 - Témoïn d'avertissement de la carte mémoire
 - Icône de blocage des boutons
 - Témoïn de zoom
 - Icône REC
 - Témoïn du mode de prise de vue
- ② **Pendant l'enregistrement de vidéo** : s'affiche. Pendant la prise de vue, s'affiche. Pendant l'enregistrement de photos par intervalle, s'affiche. Pendant l'enregistrement audio, s'affiche.

F Préparatifs

- Charge de cet appareil**
 - 1 **Assurez-vous que la touche d'alimentation de cet appareil est sur OFF.**
 - 2 **Raccordez le câble micro-USB (fourni) sur la multiprise/micro-USB de l'appareil.**
 - 3 **Raccordez l'autre extrémité du câble micro-USB à votre ordinateur ou à l'AC-UD20 (vendu séparément).**
- Le témoin CHG (Charge) s'allume en orange et la charge commence.
- Le témoin CHG (Charge) s'éteint lorsque la charge est terminée.

- Remarques**
 - Vous pouvez charger cet appareil même s'il n'est pas complètement déchargé. En outre, même si cet appareil n'est pas complètement chargé, vous pouvez utiliser la batterie telle quelle.
 - Lorsque cet appareil est allumé, il est alimenté mais pas chargé.

G Fixation du bracelet à cet appareil

- **Posez cet appareil sur le socle et faites passer le bracelet par la bouche du bracelet de cet appareil et le socle, comme indiqué sur l'illustration dans [E] (1). Fixez le bracelet à l'appareil et le socle comme indiqué sur l'illustration dans [E] (2).**
- Lors de la fixation du bracelet, vous pouvez régler la longueur selon la position de fixation. (1) dans l'illustration.
- Pour mettre le bracelet au bras, placez la boucle de ce bracelet sur le côté poignet et faites passer le bracelet par (2) comme indiqué dans [E] 2. Faites passer le reste de la partie (3) du bracelet sur le bras.
- Mal fixer le bracelet peut causer des blessures.
- Lorsque cet appareil est utilisé au bras, le socle et le bracelet doivent être correctement rattachés.

H Remarques

- Faites l'entretien de ne pas laisser tomber cet appareil lorsque vous détachez le bracelet.

I Utilisation de cet appareil

- Avant d'allumer cet appareil**
 - Assurez-vous que le couvercle de la multiprise de cet appareil est bien fermé.
 - **Remarque bien le couvercle de la multiprise de manière à entendre le déclic du poussoir du couvercle et que le repère jaune sous le poussoir ne soit plus visible.**
 - Si une matière étrangère, comme du sable, se prend dans le couvercle de la multiprise, le joint torique risque d'être rayé, ce qui peut produire une infiltration d'eau.
- Mise sous tension de cet appareil**
 - Appuyez sur la touche ON/OFF (Alimentation) quand cet appareil est chargé.
 - La première fois que vous allumez cet accessoire, l'écran de réglage de la date et de l'heure s'affiche.
 - Répétez-vous à [E] Clock Setting (Réglage de l'heure) + dans + [E] Changement des réglages +.

J Connexion de cet appareil et d'une caméra par Wi-Fi

- Allumez cet appareil et la caméra.**
- L'écran de sélection du dispositif Wi-Fi apparaît sur l'écran LCD de cet appareil. Sélectionnez le SSID de la caméra que vous voulez connecter avec la touche UP ou la touche DOWN et appuyez sur la touche REC/ENTER pour confirmer.**
- Pour les détails sur le SSID de votre caméra, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec la caméra.
- Remarques**
 - Le SSID de la caméra apparaît sur cet appareil sans + Direct +.
 - Si [ACTY] apparaît sur l'écran de la caméra que vous voulez connecter, appuyez sur la touche ENTER de la caméra pour permettre la connexion directe. (Caméra d'action uniquement)
 - L'affichage sur l'écran LCD de cet appareil s'allume en rouge.
- Remarques**
 - Selon la caméra, l'indicateur affiché et la touche à presser pour permettre la connexion directe seront différents. Pour plus de détails, reportez-vous au guide de démarrage et au mode d'emploi fournis avec votre caméra.

K Mise sous tension de cet appareil

- Appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF (Alimentation) pour éteindre cet appareil.
- Connexion de cet appareil et d'une caméra par Wi-Fi**
 - **[E] Connexion SINGLE**

L Allumage de cet appareil et de la caméra

- L'écran de sélection du dispositif Wi-Fi apparaît sur l'écran LCD de cet appareil. Sélectionnez le SSID de la caméra que vous voulez connecter avec la touche UP ou la touche DOWN et appuyez sur la touche REC/ENTER pour confirmer.**
- Pour les détails sur le SSID de votre caméra, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec la caméra.
- Remarques**
 - Le SSID de la caméra apparaît sur cet appareil sans + Direct +.
 - Si [ACTY] apparaît sur l'écran de la caméra que vous voulez connecter, appuyez sur la touche ENTER de la caméra pour permettre la connexion directe. (Caméra d'action uniquement)
 - L'affichage sur l'écran LCD de cet appareil s'allume en rouge.
- Remarques**
 - Selon la caméra, l'indicateur affiché et la touche à presser pour permettre la connexion directe seront différents. Pour plus de détails, reportez-vous au guide de démarrage et au mode d'emploi fournis avec votre caméra.

M Remarques

- Cet appareil est maintenant connecté à votre caméra par Wi-Fi.

N Pendant le connexion de cet appareil à la caméra par Wi-Fi, le témoin REC/Wi-Fi s'allume en bleu

- Vous n'aurez pas besoin de faire les opérations 2 et 3 lors de la prochaine connexion à la même caméra. Cet appareil se connecte automatiquement à votre caméra.
- Lorsque cet appareil est connecté à votre caméra, l'indicateur de la batterie de la caméra QX ou à un autre appareil photo compatible, le mode d'exposition de l'appareil photo est automatiquement défini sur [i] Intelligent Auto +.
- Lorsque cet appareil est connecté à un modèle d'appareil photo numérique Sony de la gamme QX, le réglage de date de cet appareil s'affiche également dans l'appareil photo.

O Remarques

- Lorsque cet appareil est connecté à un appareil photo, bloquez les boutons de cet appareil en appuyant sur le bouton MENU de cet appareil pendant au moins deux secondes. Ceci évite d'appuyer accidentellement sur les boutons de l'appareil pendant son transport.
- Lorsque vous utilisez un mode de blocage des boutons, appuyez sur le bouton MENU de cet appareil pendant au moins deux secondes, appuyez sur la touche ON/OFF (Alimentation) pour éteindre cet appareil.

P Zoom

- Lorsque l'affichage instantané est sur l'écran LCD de cet appareil ou pendant l'enregistrement d'une vidéo, vous pouvez contrôler le zoom de l'appareil-photo en appuyant sur le bouton UP/DOWN de cet appareil.
- La fonction de zoom n'est disponible qu'avec les appareils photo compatibles. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil photo et aux informations sur la compatibilité.

Q Contrôle de plusieurs appareils photo

- Avec HDR-AS100V, vous pouvez contrôler simultanément jusqu'à cinq appareils photo avec cet appareil.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à son manuel installé dans cet appareil.

R En cas de problème

- **Impossible d'allumer cet appareil.**
 - Chargez la batterie.
- **L'alimentation de cet appareil est soudainement coupée.**
 - Si vous n'utilisez pas cet appareil pendant un certain temps quand il est allumé, il s'éteint automatiquement pour préserver la batterie. Allumez à nouveau cet appareil.
 - Si le réglage de l'heure n'est pas défini, appuyez sur [E] Auto Power Off (Désactivation automatique) est sur [E] OFF; l'alimentation ne sera pas coupée automatiquement.
- **Impossible de charger cet appareil.**
 - Réglez cet appareil et branchez-le par l'USB.
 - Débranchez et rebranchez le câble micro-USB (fourni).
 - Utilisez le câble micro-USB (fourni).
 - Chargez cet appareil à une température ambiante de 10 °C à 30 °C (50 °F à 86 °F).
 - Allumez l'appareil puis raccordez-le à cet appareil.
 - Sortez l'ordinateur de l'état de veille ou d'hibernation.
- **Raccordez cet appareil à l'ordinateur par le câble micro-USB (fourni).**
- **L'indicateur de charge restante n'est pas correct.**
 - Ce phénomène se produit quand cet appareil est utilisé dans un endroit très chaud ou très froid.
 - Il y a une différence entre l'indicateur de charge restante et la charge restante réelle de la batterie. Chargez une fois cet appareil pleinement puis rechargez-le pour corriger l'indication.
- **Cet appareil ne peut pas être connecté à la caméra par Wi-Fi.**
 - Vérifiez le site Sony pour vérifier la compatibilité de la caméra avec cet appareil.
- **Si le problème persiste, appuyez sur la touche RESET de cet appareil.**

S Affichage d'erreurs

- Les numéros d'erreurs suivants apparaissent sur l'écran LCD de cet appareil pour fournir des informations sur une fonction.

Paramètre	Description
☒ Disconnect (Déconnecter)	Déconnecte la caméra de la Wi-Fi. L'écran LCD de cet appareil revient à l'écran de sélection du dispositif Wi-Fi.
MODE Shooting Mode (Mode de prise de vue)	Bascule entre les modes de prise de vue de la caméra. Les réglages appartenant sur l'écran LCD de cet appareil dépendent de la caméra connectée.
REC Recording mode (Mode d'enregistrement)**	Pour changer le mode d'enregistrement de l'appareil photo connecté. Ce réglage est disponible lorsque l'appareil photo connecté est réglé sur l'enregistrement vidéo. Appuyez une fois sur le bouton REC/ENTER. Le mode d'enregistrement en cours de l'appareil photo s'affiche. Appuyez deux fois sur le bouton REC/ENTER. L'écran de sélection du mode d'enregistrement s'affiche.
SteadyShot Setting (Réglage SteadyShot)	Pour changer le réglage SteadyShot de l'appareil photo connecté. ON: SteadyShot actif. OFF: SteadyShot désactivé.
Field Angle Setting (Réglage de l'angle de champ)	Pour changer l'angle de champ de l'appareil photo connecté. 120°: enregistre à un angle de champ de 120°. 170°: enregistre à un angle de champ de 170°.
Display Settings (Réglages de l'affichage)	Changeur l'orientation de l'écran LCD et des touches TOUCH de cet appareil. Utilisez ce réglage lorsque vous attachez le bracelet à votre bras droit, etc. ON: Rotation de 180° OFF: Pas de rotation
Panel Brightness (Réglage de la luminosité du panneau)	Règle la luminosité de l'écran LCD. HI: Luminosité élevée. LO: Sombre
Clock Setting (Réglage de l'heure)	Pour régler l'année/le mois/le jour/l'heure. Sélectionnez le format de date. Réglez le délai au bout duquel cet appareil se désactive automatiquement.
Auto Power Off (Désactivation automatique)	☑ Conecte la alimentation de cet appareil à un bouton de fonction. 30min: 30 minutes. 5min: L'appareil s'éteint au bout de 5 minutes. 1min: L'appareil s'éteint au bout de 1 minute. OFF: L'appareil ne s'éteint pas automatiquement.
Resetting the Settings (Réinitialisation des réglages)	Rétablit les réglages par défaut.
Version (Version)	Afficher la version du logiciel de cet appareil.
Network Settings (Réglages réseau)	☑ Connexion SINGLE Contrôle un seul appareil photo avec cet appareil. ☑ Connexion MULTI Contrôle plusieurs appareils photo avec cet appareil.
Airplane Mode (Mode avion)	Désactiver temporairement toutes les fonctions liées à la Wi-Fi à bord d'un avion, etc. ON: Sélectionnez ceci à bord d'un avion. OFF: Sélectionnez ceci en temps normal.
Network Settings (Réglages réseau)	☑ Connexion SINGLE Contrôle un seul appareil photo avec cet appareil. ☑ Connexion MULTI Contrôle plusieurs appareils photo avec cet appareil.
Airplane Mode (Mode avion)	Désactiver temporairement toutes les fonctions liées à la Wi-Fi à bord d'un avion, etc. ON: Sélectionnez ceci à bord d'un avion. OFF: Sélectionnez ceci en temps normal.

- * L'icône affichée sur l'écran LCD de cet appareil varie selon le mode de l'appareil photo connecté.
- ** L'icône affichée sur l'écran LCD de cet appareil varie selon l'appareil photo connecté ou son mode d'enregistrement pendant la connexion.
- *** L'icône affichée sur l'écran LCD de cet appareil varie selon le réglage de connexion actuel de cet appareil.

- Remarques**
 - Selon la caméra, certains paramètres et réglages ne seront pas compatibles.
 - Lorsque cet appareil n'est pas connecté à la caméra par Wi-Fi, les réglages de caméra ne peuvent pas être échangés.
 - Sélectionnez [OK] pour revenir à l'écran de sélection de réglage à l'écran de sélection de paramètre.
 - Sélectionnez **OK** pour activer le paramètre ou le réglage sélectionné sur l'écran de sélection.

K Prise de vue

- **Enregistrement de vidéo / Enregistrement de photo à intervalle**
 - 1 **Appuyez sur la touche REC/ENTER pour enregistrer.**
 - Le témoin rouge REC/Wi-Fi devient bleu.
- 2 **Appuyez à nouveau sur la touche REC/ENTER pour arrêter l'enregistrement.**
- Le témoin rouge REC/Wi-Fi devient bleu.

L Prise de vue

- **Indication de l'heure**
 - Appuyez sur la touche DISP de cet appareil pour voir l'heure sur l'écran LCD lorsque l'affichage instantané est visible sur l'écran LCD de cet appareil ou pendant l'enregistrement d'une vidéo.
 - Appuyez à nouveau sur la touche DISP pour mettre l'écran LCD en mode OFF. En mode OFF, appuyez à nouveau sur la touche DISP pour revenir à l'affichage instantané sur l'écran LCD.

M Changement de l'affichage à l'aide du bouton DISP

- Lorsque cet appareil est connecté à un appareil photo, vous pouvez changer l'affichage de l'écran LCD de cet appareil comme suit: Affichez instantané → Icône désactivée → Affichage de l'heure → Écran désactif.
- Lorsque l'écran LCD de cet appareil est réglé sur Screen off + (Écran désactivé), il revient à + Live-View display + (Affichez instantané) en appuyant une nouvelle fois sur le bouton DISP de cet appareil.

N Fonction de blocage des boutons

- Lorsque cet appareil est connecté à un appareil photo, bloquez les boutons de cet appareil en appuyant sur le bouton MENU de cet appareil pendant au moins deux secondes. Ceci évite d'appuyer accidentellement sur les boutons de l'appareil pendant son transport.
- Lorsque vous utilisez un mode de blocage des boutons, appuyez sur le bouton MENU de cet appareil pendant au moins deux secondes, appuyez sur la touche ON/OFF (Alimentation) pour éteindre cet appareil.

O Zoom

- Lorsque l'affichage instantané est sur l'écran LCD de cet appareil ou pendant l'enregistrement d'une vidéo, vous pouvez contrôler le zoom de l'appareil-photo en appuyant sur le bouton UP/DOWN de cet appareil.
- La fonction de zoom n'est disponible qu'avec les appareils photo compatibles. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil photo et aux informations sur la compatibilité.

P Contrôle de plusieurs appareils photo

- Avec HDR-AS100V, vous pouvez contrôler simultanément jusqu'à cinq appareils photo avec cet appareil.
- Pour plus d'informations, reportez-vous à son manuel installé dans cet appareil.

Q En cas de problème

- **Impossible d'allumer cet appareil.**
 - Chargez la batterie.
- **L'alimentation de cet appareil est soudainement coupée.**
 - Si vous n'utilisez pas cet appareil pendant un certain temps quand il est allumé, il s'éteint automatiquement pour préserver la batterie. Allumez à nouveau cet appareil.
 - Si le réglage de l'heure n'est pas défini, appuyez sur [E] Auto Power Off (Désactivation automatique) est sur [E] OFF; l'alimentation ne sera pas coupée automatiquement.
- **Impossible de charger cet appareil.**
 - Réglez cet appareil et branchez-le par l'USB.
 - Débranchez et rebranchez le câble micro-USB (fourni).
 - Utilisez le câble micro-USB (fourni).
 - Chargez cet appareil à une température ambiante de 10 °C à 30 °C (50 °F à 86 °F).
 - Allumez l'appareil puis raccordez-le à cet appareil.
 - Sortez l'ordinateur de l'état de veille ou d'hibernation.
- **Raccordez cet appareil à l'ordinateur par le câble micro-USB (fourni).**
- **L'indicateur de charge restante n'est pas correct.**
 - Ce phénomène se produit quand cet appareil est utilisé dans un endroit très chaud ou très froid.
 - Il y a une différence entre l'indicateur de charge restante et la charge restante réelle de la batterie. Chargez une fois cet appareil pleinement puis rechargez-le pour corriger l'indication.
- **Cet appareil ne peut pas être connecté à la caméra par Wi-Fi.**
 - Vérifiez le site Sony pour vérifier la compatibilité de la caméra avec cet appareil.
- **Si le problème persiste, appuyez sur la touche RESET de cet appareil.**

R Affichage d'erreurs

- Les numéros d'erreurs suivants apparaissent sur l'écran LCD de cet appareil pour fournir des informations sur une fonction.

Número d'erreur	Symptôme	Cause
01-01 02-02		Il y a peut-être un encombrement des signaux. Ou bien cet appareil est trop loin du point d'accès.
01-02		Les infos du dispositif différent du dispositif actif. Sélectionnez [E] Main Settings (Réglages principaux) → [E] Resetting the Settings (Réinitialisation des réglages) et vérifiez les paramètres mentionnés dans [E] Connexion de cet appareil et d'une caméra par Wi-Fi +.
01-03 01-04		La caméra n'est pas compatible.
03-01 03-02		<ul style="list-style-type: none"> • La caméra n'est pas reconnue. Vous devez effectuer certaines opérations sur la caméra devant être connectée. • Il y a peut-être un encombrement des signaux. Ou bien cet appareil est trop loin du point d'accès.
02-01	Erreur de caméra	Vérifiez la caméra ou la carte mémoire devant être accédée.
04-03	Réglage impossible	
05-01	Prise de vue impossible	
05-02	Démarrage de l'enregistrement impossible	Vérifiez la caméra.
05-03	Arrêt de l'enregistrement impossible	
04-04	Aucune réaction de la caméra	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la caméra. Il y a peut-être un encombrement des signaux. Ou bien cet appareil est trop loin du point d'accès.

Autodiagnostic

- Si une indication commençant par un caractère alphabétique apparaît sur l'écran LCD de cet appareil, l'autodiagnostic fonctionne. Cet appareil doit éventuellement être réparé. Contactez votre vendeur Sony et indiquez les numéros commençant par E ou C.

A propos du logiciel éligible pour la licence GNU GPL/LGPL

- Les logiciels éligibles pour la licence GNU General Public License (s'après dénommée + GPL +) ou GNU Lesser General Public License (s'après dénommée + LGPL +) sont fournis dans le code source sur le Web. Utilisez l'adresse Internet suivante pour le télécharger. Lors du téléchargement du code source, sélectionnez RM-LVRI1 comme mode de licence.
- Minin: L'appareil s'éteint au bout de 5 minutes.
- Immin: L'appareil s'éteint au bout de 1 minute.
- OFF: L'appareil ne s'éteint pas automatiquement.

Marques commerciales

- Wi-Fi, le logo Wi-Fi et Wi-Fi PROTECTED SET-UP sont des marques déposées ou des marques de la Wireless LAN Alliance.
- Adobe, le logo d'Adobe et Adobe Acrobat sont des marques déposées ou commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Spécifications

- **Prise d'entrée pour la charge**
 - Multiprise/micro-USB + micro-USB
 - Alimentation, général: 5V
 - Alimentation: Batterie rechargeable: 3,6 V
 - USB: 5,0 V
 - Charge par USB: CC: 5,0 V 500 mA/800 mA
 - Par ordinateur: Environ 245 minutes
 - Avec l'AC-UD20 (vendu séparément): Environ 175 minutes
 - Consommation: 1,0 W (hors d'une connexion Wi-Fi pendant l'affichage instantané)

Performance de l'écran LCD

- **Température de fonctionnement:** -10 °C à +40 °C (14 °F à 104 °F)
- **Température de stockage:** -20 °C à +60 °C (-4 °F à +140 °F) (LH/F; sans les saillies)
- **Dimensions (environ):** 72,3 mm × 50,2 mm × 20,8 mm (Environ 63 (2,3 au) (appareil photo avec batterie inclus)

Poids

- **Poids total (pendant l'usage):** Cet appareil (1), Câble micro-USB (1), Bracelet (1), Socle (1), Jeu de documents imprimés
- **Articles inclus:** Cet appareil (1), Câble micro-USB (1), Bracelet (1), Socle (1), Jeu de documents imprimés

Español

- "Esta hoja es parte del manual de instrucciones"
- Este manual de producto: Mando a distancia Live-View Modelo: RM-LVRI1
- **FOR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.**
- **RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.**

Precaución

- La placa de identificación se encuentra en la parte inferior exterior. Si necesita comprobala, quite la correa.

AVISO

- **Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas.**
- 1) **No exponga la unidad a la lluvia o a humedad.**
- 2) **No coloque sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo, jarros.**
- **No exponga las pilas a fuentes de calor excesivo, como la luz solar directa, el fuego o similares.**

PRECAUCIÓN

- Observe las precauciones siguientes, ya que puede haber un riesgo de generación de calor, fuego o explosión.
 - El producto tiene una batería de iones de litio incorporada.
 - Cargue el producto mediante el método de carga designado.
 - No coloque el producto cerca de fuego ni en un microondas.
 - No deje el producto en un automóvil en clima cálido.
 - No almacene ni utilice el producto en un lugar cálido y húmedo como en un baño de vapor.
 - No desmonte, aplaste ni perforo el producto.
 - No exponga el producto a impactos fuertes como la caída desde un lugar alto.
 - Las disposiciones aplicables o exigidas por las autoridades superiores a 60 °C.
 - Mantenga el producto seco.
 - Descargue el producto adecuadamente.
 - Cargue el producto mediante el método de carga designado en el manual de instrucciones.

PRECAUCIÓN

- Sustituya la batería por otra del tipo especificado solamente. De lo contrario, esto podría resultar en un incendio o lesiones.

Para los clientes en Europa

- **Aviso para los clientes de países en los que se aplican las directivas de la UE +**

CE

- Por medio de la presente Sony Corporation declara que este RM-LVRI1 Mando a distancia Live-View cumple con los requisitos esenciales y cumple otras disposiciones aplicables o exigidas de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte la siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Este producto no puede ser tratado como residuos domésticos

- Este producto no es solo plástico y cumple con los límites establecidos en el Reglamento de EMC, para el uso de cables de conexión de menos de 3 metros de longitud.

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

- Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted contribuye a prevenir los impactos negativos que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el representante, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

- Este símbolo en el producto, en la batería o en el embalaje indica que el producto y la batería no pueden ser tratados como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) en la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,0040% de plomo. Al asegurarse de que este producto y la batería se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.

ATENCIÓN